

裁军谈判会议

Chinese

第一四二八次全体会议最后记录

2017 年 8 月 30 日星期三下午 3 时 05 分在日内瓦万国宫举行

主席：胡利奥·赫拉易斯·埃斯帕尼亚先生 (西班牙)

GE.18-03237 (C) 230119 050419



* 1 8 0 3 2 3 7 *

请回收 

主席(以西班牙语发言): 我宣布裁军谈判会议第一四二八次全体会议开始。

各位阁下、同事们、卡斯佩森女士、女士们、先生们，感谢你们出席今天下午的裁军谈判会议全体会议。首先，我想告知诸位，禁止化学武器组织(禁化武组织)总干事请求在 2017 年 9 月 5 日的裁军谈判会议上发表演讲。诸位也许记得，裁谈会已同意将禁化武组织总干事的演讲安排在 9 月 11 日；然而，由于日程安排问题，我在此提议将发言时间改为 9 月 5 日。如果没有人提出反对意见，我便认为各位成员对此提议皆无异议。

就这样决定。

主席(以西班牙语发言): 德国代表团请我宣布，第七会议室关于致命自主武器系统的会议将于下午 3 时开始，而不是原计划的下午 3 时 30 分开始。

言归正传，现在我们开始今天下午的发言。发言代表来自大韩民国、日本、美国、爱沙尼亚、联合王国、澳大利亚、加拿大、罗马尼亚、匈牙利、以色列、比利时、保加利亚、法国、意大利和秘鲁。现在请大韩民国代表发言。

金仁澈先生(大韩民国)(以英语发言): 主席先生，若套用莎翁之语，毫不夸张地说，在裁军谈判会议今年的届会上，朝鲜民主主义人民共和国对国际和平与安全的挑衅和威胁每隔片刻便会被提起。事实上，正如联合国安全理事会昨天召开的紧急会议上一致强调的那样，朝鲜民主主义人民共和国的行为是对联合国所有会员国的威胁，并且一直是裁谈会所关切的议题；裁谈会成员一再提出谴责，并呼吁朝鲜民主主义人民共和国充分遵守安全理事会各项决议规定的义务，迅速走上对话之路。

鉴于裁谈会的这些关切，在昨天朝鲜民主主义人民共和国的弹道导弹飞越日本上空带来严重挑衅之后——我们中的许多人昨天都在这里谴责了这种挑衅行为——此时在本会议厅里分享对朝鲜民主主义人民共和国所构成威胁的专家评估意见将是最佳良机。因此，主席先生，如果您允许，我将不再赘言，而是把麦克风让给我亲爱的同事、我国国防部的朴承浩中校。他将就上述问题做专家介绍。

朴承浩先生(大韩民国)(以英语发言): 女士们、先生们，我是朴中校，来自大韩民国国防部核政策规划司。

我很荣幸能够向联合国裁军谈判会议作有关北朝鲜的核威胁和导弹威胁的情况介绍，该威胁有可能成为对世界和平的最大威胁。基于北朝鲜过去的挑衅行为以及对其核计划和导弹计划进展的评估，今天我将着重说明为何北朝鲜的核威胁和导弹威胁是对朝鲜半岛和东北亚和平与稳定的最大威胁。我也将介绍大韩民国军方为有效遏制和应对朝鲜核威胁和导弹威胁而采取的反击姿态。

首先是有关北朝鲜过去的挑衅行为。自 1945 年以来，北朝鲜一直以共产主义统治下的武力统一为目标。这一目标非常清楚地写入了北朝鲜劳动党党章。依据 2016 年 5 月颁布的《劳动党党章》，朝鲜民主主义人民共和国劳动党的最终目标是在共产主义统治下统一世界，并迫使美国军队撤出朝鲜半岛。这张幻灯片展示了北朝鲜在上世纪 50 年代的挑衅行为。1950 年 6 月 25 日，北朝鲜不宣而战侵略韩国，企图凭借武力在共产主义统治下统一朝鲜半岛。

当时，北朝鲜装备有苏联和中国军方提供的大规模火力，而韩国在军事力量和火力方面远不及北朝鲜。北朝鲜只用了三天时间就占领了韩国首都首尔，并继续向南推进。然而，1950年7月，在由包括美国在内的60个联合国会员国的支持下，韩国收复了失地。在三年朝鲜战争期间，100万朝鲜平民、62万朝鲜军人和15万4千名联合国军士兵丧生。

1968年1月21日，北朝鲜派出31支特别行动部队暗杀韩国总统。1974年，韩国发现北朝鲜正在挖掘地下隧道用于渗透。1976年8月18日，北朝鲜在板门店用斧头杀害了两名美国军官。1983年10月，北朝鲜对访问缅甸昂山公墓的韩国内阁成员进行了恐怖主义爆炸袭击，造成21人死亡，其中包括副总理、外交部长和贸易部长。

北朝鲜的挑衅行为一直持续到20世纪90年代以后。1996年9月18日，北朝鲜用潜艇派遣26名武装间谍进入江宁地区；韩国花了49天时间才找到所有间谍。2010年3月26日，北朝鲜对大韩民国天安号护卫舰发动鱼雷攻击，造成46名海军人员死亡。同年11月23日，北朝鲜向韩国西北部的延坪岛发射了约170发炮弹，造成18名军人和5名无辜平民伤亡。自1950年以来，已经发生了3,100起局地挑衅和渗透事件。所有事件都构成对朝鲜半岛和平与稳定的威胁。

我介绍的第二部分内容是北朝鲜的核计划，包括对核威胁及其核战略和理论的评估。

1965年，北朝鲜从苏联引进了一座用于研究目的的核反应堆。1970年，北朝鲜在金日成大学建立了核物理系。获取核武器技术和人才为核计划奠定了基础。

1980年7月，北朝鲜在宁边动工建设一座25兆瓦的热核反应堆。1986年10月该反应堆投入运转，用于制造钚。2002年10月，美国特使詹姆斯·凯利访问了北朝鲜。在他访问期间，朝鲜承认存在使用高浓缩铀的秘密核武器计划。2005年2月，朝鲜无限期推迟参加六方会谈，并宣布拥有核武器。当年5月，朝鲜从宁边核反应堆取出了8,000根乏燃料棒。

最后，北朝鲜为加强其核能力，迄今共进行了五次核试验。北朝鲜这五次核试验的规模最大可达10千吨，并且被怀疑拥有大约50公斤钚。鉴于朝鲜核计划的进展，估计该国能够利用小于等于6公斤的钚生产核武器。同时据信北朝鲜的高浓缩铀计划已取得重大进展。

此外，其他拥核国家一般在第一次核试验后的2到7年时间里实现小型化。有鉴于此，由于北朝鲜早在2006年就进行了第一次核试验，因此其小型化技术目前应该已经相当成熟。我们预计北朝鲜将继续企图通过更多核试验和扩大核武库的方式来确保在国际社会中事实上的拥核地位。

2005年2月，北朝鲜在三次核试验后宣布拥有核武器。自2013年3月以来，北朝鲜一再提及核先发制人打击的可能性。这表明，随着北朝鲜核能力的发展，它可能不再局限于存在性威慑，而是可能在作战层面上实现核先发制人。2013年4月，北朝鲜出台了《巩固核国家地位法》。该法规定，北朝鲜核武器的使用只能由金正恩的最终命令决定，从而为金正恩的核控制权奠定了法律基础。该法律还有一项条款规定，只要不发生针对北朝鲜的入侵和敌对行为，北朝鲜就不会使用核武器。这一条款间接显示了北朝鲜对大韩民国—美国联盟发动核攻击的可能性。

接下来是对北朝鲜导弹计划发展和威胁的评估。

20 世纪 70 年代中期，北朝鲜从苏联获得了飞毛腿 B 型技术，从而加速了该国导弹技术的发展；北朝鲜因此能够在 1988 年部署飞毛腿 B 型和 C 型导弹。20 世纪 90 年代，北朝鲜开发和部署了射程为 1,300 公里的芦洞导弹，并进行了远程弹道导弹大浦洞的试射。2007 年，北朝鲜部署了射程超过 3,000 公里的舞水端导弹。自 2010 年以来，北朝鲜持续进行大浦洞、舞水端和火星远程弹道导弹试射活动。

特别是在 2017 年 4 月和 7 月，北朝鲜试射了射程约 8,000 公里的火星-14 型弹道导弹，震惊了世界。我们估计北朝鲜拥有大约 1,000 枚不同射程的弹道导弹。自 2011 年 12 月金正恩上台以来，北朝鲜共计进行了 39 轮弹道导弹发射活动。仅在今年，它就已经发射了 18 枚弹道导弹。特别是 7 月 28 日发射的火星-14 型导弹，展示出直抵美国大陆的能力。

此外，自 2014 年以来，北朝鲜对其潜射弹道导弹进行了地面和水下弹射试验。在更多试射活动和对远程潜艇作战能力进行评估之后，北朝鲜将可在三年内内部署潜射弹道导弹。预计未来朝鲜将举全国之力聚焦于获取再入飞行器技术和末制导技术，以完成洲际弹道导弹的开发。

下一张幻灯片聚焦于大韩民国军方有效遏制和应对北朝鲜核威胁和导弹威胁的反击姿态。目前，韩国军方仍在获取有效威慑和应对朝鲜核威胁和导弹威胁所必需的额外能力和姿态的过程中。通过结合大韩民国所在联盟的能力及其独立能力，大韩民国—美国联盟已在量身定制型威慑战略基础上将威慑与反应能力相结合。该战略在全面反导行动的理念下利用了大韩民国—美国联盟能力的所有要素。

大韩民国军方同时正在建设一个韩国型常规威慑审判系统(Korean conventional trial system of deterrence)，包括杀伤链系统、韩国防空和导弹防御系统以及韩国大规模惩戒和报复计划。2013 年 10 月，大韩民国—美国联盟制定了量身定制型威慑战略(TDS)，以有效遏制和应对北朝鲜的核武器和大规模毁灭性武器威胁。该战略包括外交、信息和经济等因素，以及美国核保护伞、联盟常规打击力量和导弹防御能力等军事因素。此外，大韩民国—美国联盟将 4D 作战概念(探测、破坏、摧毁和防御)纳入联盟的决策、规划、训练和演习以及能力建设，以增强联盟的反导弹作战能力。

在美国驻韩部队部署终端高空区域防御(萨德)系统是发展大韩民国—美国联盟导弹防御能力的措施之一，旨在应对更加严峻的朝鲜核威胁和导弹威胁。

接下来是对大韩民国独立军事能力的评估。

杀伤链是一个能够迅速探测和识别高度优先目标的系统，例如北朝鲜弹道导弹作战区内的运输举升式飞弹发射车和指挥中心。为及时决策并打击这样的目标，大韩民国军方将引进高空无人驾驶侦察机，并采购更多空对地精确制导弹药，以确保对北朝鲜全境展开探测、识别和打击的能力。

韩国防空和导弹防御系统(KAMD)是一个导弹防御系统，侧重于终端阶段防御，其能力中的重叠部分是为朝鲜半岛的战略环境而设计的。大韩民国军方将获取更多预警雷达，并对一枚爱国者地对空导弹进行升级，以增强探测和拦截能力。

韩国的大规模惩戒和报复计划(KMPR)是为了在朝鲜使用核武器的情况下对敌方领导人进行报复性惩戒。大韩民国军方将继续开发高能弹头和组织专门空运部队，最大限度地提高我们实施惩戒和报复的能力。

在结束发言之前，我想最后补充一点。目前有来自 30 个不同国家的 200 多万外国人居住或暂居于韩国。北朝鲜的核威胁和导弹威胁不仅是对我们的威胁，也是对可能身在朝鲜半岛或周边地区的各国人员的直接威胁。综上所述，现在是集中力量和智慧解决朝鲜核导弹计划这一复杂问题的时候了。

主席(以西班牙语发言)：感谢大韩民国代表团的发言，现在请日本代表团发言。

高见泽将林先生(日本)(以英语发言)：主席先生，正如我昨天所说，朝鲜民主主义人民共和国一意孤行，无视国际社会要求其停止挑衅行为——包括发射弹道导弹活动——的强烈要求。众所周知，这枚导弹飞越了日本北部。因此，我认为裁军谈判会议成员在裁谈会听取全面的专家介绍非常重要，这样我们就可以熟知正在发生的事情。也许诸位并不知道日本专属经济区以及这些导弹落地的确切位置。

在此意义上，裁谈会必须清晰理解并解决这一严重问题。该问题可能对国际社会和国际和平与稳定构成严峻威胁。因此，我想邀请来自东京的同事远野智之先生来做个介绍。他是日本防卫省防卫政策局情报本部研究室主任。他将聚焦于朝鲜导弹发射活动和核试验的现实。由于会议厅的座位设置有点复杂，我们为那些视力欠佳或者所处位置难以看到屏幕的参会人员准备了书面版本。请根据它们更好地理解发言内容。我现在就请远野智之先生发言。

远野智之先生(日本)(以英语发言)：很荣幸借此机会就这个问题提出日本的想法。我的名字是远野智之，我是日本防卫省研究室主任。

自 2003 年 1 月退出《不扩散核武器条约》以来，北朝鲜一直在进行核试验。这种行为与国际社会核裁军和不扩散大规模毁灭性武器的努力背道而驰。北朝鲜进行的五次核试验中有两次是在 2016 年。持续进行的核试验标志着该国核武器发展取得了实质性进展。2016 年 9 月第五次核试验后，北朝鲜宣布首次成功试爆核弹头。考虑到通过这些试验可能实现的技术成熟度，北朝鲜可能已经实现了必要的核弹小型化，并且实际上已经完成了核弹头制造。这种情况加上弹道导弹能力的提高，严重损害了包括日本在内的该地区及国际社会的和平与稳定。

2016 年，北朝鲜弹道导弹的发射频率是前所未有的；就在昨天，它向太平洋发射了另一枚越过日本领土的导弹。朝鲜发射导弹的速度至今并无减缓。如幻灯片左侧所示，今年 4 月朝鲜阅兵期间展示了各种导弹。它们实际上都在短时间内被发射。幻灯片顶部图片中的导弹很可能是一枚改装的飞毛腿导弹，于 5 月 29 日发射。中部图片是一枚新型固体燃料地面发射弹道导弹，2 月 12 日和 5 月 21 日都发射了这种导弹。根据朝方命名推测，它应该是北极星-2 型弹道导弹。底部图片中的那枚可能是一种新型中程弹道导弹，于 5 月 14 日发射。根据朝方命名推测，那是一枚火星-12 型弹道导弹。

此外，今年 7 月，北朝鲜两次发射了射程至少为 5,500 公里的洲际弹道导弹。由此可见，该国正继续以前所未有的规模和速度扩充其军事力量。尽管朝鲜官方解释说国防预算仅占整个国家预算的 15.8%，但据信这只是真正国防支出的一小部分。

这张表格涵盖了 2016 年和 2017 年北朝鲜进行的所有弹道导弹发射活动和核试验，但在表格最后一栏我们必须加上昨天发射的越过日本领土的弹道导弹。粉红色的横排表格显示的是核试验。蓝色显示的是落入日本专属经济区的导弹。尽管幸运的是，该地区没有发生相关事故或船只和飞机损害，但很明显，非常危险的活动正在反复上演。绿色显示的是飞越日本领土的导弹。有时同一天内就发射了多达四枚导弹，因此去年共计发射了 20 余枚。截至昨日，今年已经发射了 15 枚弹道导弹。

这些是北朝鲜拥有和开发的弹道导弹。该国企图增加它们的射程。去年 2 月发射的大浦洞-2 型导弹已具备到达欧洲的能力。7 月 4 日和 28 日发射的被指是火星-14 型的导弹被认为具有洲际射程。

这张表显示了朝鲜弹道导弹的射程。浅蓝色圆圈是增程飞毛腿导弹，蓝色代表芦洞，橙色代表舞水端，紫色圆圈则代表新型中程弹道导弹的射程；大浦洞-2 型导弹射程不仅覆盖了整个印度—太平洋，还覆盖了几乎整个欧洲、中东以及非洲和北美洲的部分地区。

北朝鲜在核武器和弹道导弹发展方面取得的进展已经构成对东亚乃至整个国际社会安全的严重和迫在眉睫的威胁。

除了我已经介绍过的活动之外，朝鲜还不断发表挑衅言论，比如“首尔将变成一片火海”、“一秒钟内将日本列岛夷为灰烬”或者“用最猛烈的攻击使韩国、日本、太平洋战区和美国大陆的目标夷为焦土”等。

我已经提到北朝鲜将其发射的导弹指向日本专属经济区的例子。这些是最近发生的案例。左边和中间的图片是上个月发射的一种新型弹道导弹，估计是火星-14 型导弹。右边的地图显示了 3 月 6 日事件的情况。四枚据信是增程飞毛腿弹道导弹在同一天内向东发射。在这三个案例中，发射地点各不相同。北朝鲜在弹道导弹发射活动的时间和空间上一贯表现出灵活性。

8 月 10 日，北朝鲜宣布了一项发射四枚弹道导弹的计划，这些导弹将飞越日本领土，落在美国偏远领土关岛周围。这可能构成进一步的挑衅性军事示威。朝鲜无视联合国安全理事会呼吁弃核并克制挑衅行为的多项决议。相关决议可概述如下：

- 朝鲜民主主义人民共和国不得再开展弹道导弹发射、核试验或实施任何其他挑衅行为。
- 朝鲜民主主义人民共和国应暂停与其弹道导弹计划有关的所有活动，并在此前提下重新确立其先前暂停导弹发射的承诺。
- 它应以完全、可核查和不可逆转的方式放弃所有核武器和现有核计划，并立即停止所有相关活动。
- 它应以完全、可核查和不可逆转的方式放弃任何其他现有的大规模毁灭性武器和弹道导弹计划。

朝鲜没有执行其中任何一项决议。

从不扩散大规模毁灭性武器的角度来看，发展核武器和弹道导弹也是一个问题。据报道，北朝鲜已经利用相关技术和材料扩散了弹道导弹机体，这可能会破坏中东和非洲等地区的稳定，并增加该地区冲突激化的风险。

总而言之，发展核武器和弹道导弹，以及诸如发射这些导弹的挑衅行为，对该地区和其他地区构成了严重和迫在眉睫的安全威胁。近年来北朝鲜在这些方面能力的提高证明，这些安全威胁已经进入了一个新的阶段。国际社会必须密切合作，要求北朝鲜克制其挑衅行为，并遵守安全理事会的相关决议。

我现在将向诸位介绍日本目前的防御姿态，特别是弹道导弹防御系统和与美国武装部队开展的联合军事演习。它有助于促进区域安全。

首先，日本的 C3 (指挥、控制和通信) 弹道导弹防御系统由两层拦截形式结合而成，一层在外层空间使用，基于具有宙斯盾能力的驱逐舰，而另一层在下层空间使用，采用爱国者先进能力-3 型(PAC-3)拦截器。导弹将被船只和地面上的设施探测、辨别和追踪。整个系统由原日本开发的系统，即日本航空航天防御地面环境(JADGE)系统，相连接和协调。它的设计和建设是为了防止弹道导弹对日本领土和领水造成损害。目前，日本已经引进了 4 艘具有宙斯盾能力的驱逐舰、17 个爱国者-3 型火力单元和 11 部雷达。

国防部决定引进新的导弹防御设施，包括陆基宙斯盾系统。它是一个能拯救日本人民的生命和财产的真正的防御系统。面临弹道导弹威胁而不具备防御能力，进而轻易地成为拥有这种造成严重伤害手段者的勒索目标，没有任何一名日本国人会认为这种情况是合理的。日本和美国正在携手充实和加强这种防御能力。日本从美国军方获得了共享预警信息(SEW)，以便能够对其他国家的任何危险军事行动做出及时、迅速的反应。美国还在日本领土和周边水域部署了具有弹道导弹防御能力的宙斯盾驱逐舰、雷达和爱国者 PAC-3，形成对日本弹道导弹防御系统的补充。两国保持在信息共享等方面的密切配合与协作。

现在我来解释日美开展联合军事演习的原因。

由于周边环境日益严峻，此类双边演习将加强联盟的威慑和反应能力，并展示我们两国的决心和效力。去年 12 月，联合国安全理事会通过了第 2321 (2016) 号决议。显然，如果国际社会在目前形势下表现出如该决议中所展示的意愿的话，那么施加外交和经济压力对于说服北朝鲜成为国际社会更良好的成员至关重要。军事力量将用于支持和加强这些方面的努力。

日本长期以来一直主动保持着与北朝鲜沟通和对话的大门敞开，但朝鲜民主主义人民共和国对此置若罔闻。在这种情况下，日本也需要预见到未来可能出现意想不到的、突然的和不良的事态发展，并为此而未雨绸缪。今年 6 月，自卫队与美国海军联合进行了战术机动训练演习，其中包括两艘航空母舰。日本方面的驱逐舰和战斗机参加了此次演习。日本战斗机也与美国轰炸机进行了编队飞行的联合演习。美国一直努力通过多种军事设施展示其决心并维护该地区的和平与安全。自卫队完全有理由与之合作，并将自身打造成一支日益强大和不屈不挠的国防军。因此，在当前严峻的安全环境中，这些演习旨在提高自卫队的战术作战能力及其和美国武装部队协同作战的能力。

自卫队负责日本的防卫，必要时，日本和美国将根据《日美安全条约》共同处理突发事件。日美是两个不同国家，两国军队拥有各自独立的指挥和控制系统，因此需要不断开展联合训练和演习。这种做法本身也将对潜在的挑衅者产生威慑作用，并展示联合作战能力的效力。

任何人都不应忽视整个国际社会通过执行安全理事会有关决议对朝鲜施加外交和经济压力的极端重要性。军事手段是这一努力的基石。日本也有必要预见未来可能出现意想不到和令人担忧的事态发展，并以合理的方式防患于未然。

主席(以西班牙语发言): 感谢日本代表团的发言，现在请美国代表团发言。

伍德先生(美利坚合众国)(以英语发言): 主席先生，我要求在今天的全体会议上发言，是为了讨论北朝鲜对国际和平与安全所构成的不可否认之威胁。裁谈会是解决国际社会面临的主要军备控制、不扩散和安全问题的重要论坛。而对全球安全环境来说，也许没有任何挑战大过北朝鲜继续发展违禁武器的计划及其日益增加的挑衅和危险行为。我们今天在这里不是就已为联合国所禁止的北朝鲜核计划和弹道导弹计划构成的危险展开辩论。辩论的时间早就过去了。这些危险是显而易见的，现在应是采取一致行动之时。

朝鲜被禁项目进展迅速，远远超过了我们最初的预期。为应对日益严峻的威胁，美国、大韩民国和日本采取了必要措施，提高我们威慑和防御来自北朝鲜的任何攻击的能力。我们与国际社会携手，在外交和经济领域加倍努力，向朝鲜表明，要实现安全 and 经济繁荣的未来，唯一途径就是放弃其核计划和弹道导弹计划。但是，只有赢得国际社会的充分合作，赢得愿意对阻止北朝鲜日益危险和破坏稳定的行动施加决定性影响力的国家的充分合作，我们的努力才会成功。如果对该问题的紧迫性还有任何怀疑或疑问，那么北朝鲜核试验和弹道导弹试验的频率，包括 7 月 4 日和 28 日的洲际弹道导弹发射活动，就彰显了为何美国、大韩民国和日本以及我们的伙伴国必须及时采取行动，深化外交和防御性军事合作。朝鲜的行动突显了本会议厅中每个国家的集体责任，即各国都应履行其孤立朝鲜政权的承诺。所有联合国会员国都有责任充分履行其安全理事会决议义务，并采取额外行动向朝鲜施加外交和经济压力。

8 月 5 日安全理事会一致通过第 2371 (2017) 号决议，表明国际社会谴责北朝鲜继续违反国际法行为之决心是坚定不移的。决议要求北朝鲜放弃其被禁止的核计划和弹道导弹计划。通过联合国的措施和自主步骤加强围绕北朝鲜的制裁网络，我们的目标是大幅增加北朝鲜武器计划的成本，减少可用于支持其大规模毁灭性武器扩散活动的资源，并阻碍其获取双重用途技术的能力。采用这些制裁手段的目的是迫使北朝鲜政府放弃其被禁止的计划和活动，而非惩罚北朝鲜或其他国家的人民或损害其经济。唯有所有国家都充分执行制裁措施，才能实现促使北朝鲜遵守联合国义务所需的最大压力。

美国对北朝鲜的政策是明确的。美国并不寻求政权更迭、政权崩溃、半岛加速统一或向停战协定分界线以北派兵的借口。我们不想成为金正恩政权的威胁。然而，我们必须应对该政权对美国及其盟友构成的严重威胁。我们想向北朝鲜清楚地表明，美国有毋庸置疑的能力和坚定不移的意志来保卫自身及其盟友。

最近几个月，我们与大韩民国和日本的例行联合军事演习以及终端高空区域防御(萨德)系统的部署受到一些国家的严厉批评。我们坚决反对将北朝鲜的非法核计划和导弹计划错误地等同于与我们和盟国的长期联合活动。前者造成了极大的不稳定性，并一再受到安全理事会的谴责，而后者在本质上是透明和防御性的。利用关于北朝鲜的讨论来批评美国—大韩民国—日本联合军事演习和萨德系统的部署不仅无济于事，而且只会鼓励朝鲜继续其破坏稳定的活动。我们的行动是有分寸和负责任的。国际社会必须以统一的声音反对北朝鲜破坏稳定的行动。国际社会不应在我们和北朝鲜的行动之间划上等号。那样做的结果是适得其反，而且不能构成未来讨论的基础。

我现在来谈与北朝鲜对话的前景。美国仍然对旨在实现无核化的会谈持开放态度。我们一直表示愿意与平壤接触。然而，北朝鲜的声明及其非法行动的升级，包括两次洲际弹道导弹发射和上周末多次弹道导弹发射活动，发出了一个明确信号，即平壤目前无意恢复严肃的对话。正如美国国务卿和国防部长蒂尔森先生和马蒂斯先生最近重申的那样，“该政权有责任表明其对真诚谈判的愿望。展现真诚的一个标志就是立即停止其挑衅性的威胁、核试验、导弹发射活动和其他武器试验”。

尊敬的各位同事，来自华盛顿的专家们今天出席会议反映了美国对朝鲜当前局势的极大关切，并表明我们致力于应对这一威胁。我们在这一问题上的集体行动突显了裁军谈判会议的价值。我们在该论坛上讨论影响我们所有人的国际安全和不扩散的挑战，并探讨如何加强合作以及在基于规则的全球秩序中加强安全和捍卫我们的共同价值观。

我现在把麦克风交给我们国防部联合参谋部的穆尔兹班·莫里斯上尉，请他进一步解释美国如何回应朝鲜对国际和平与安全构成的威胁。

莫里斯先生(美利坚合众国): 女士们、先生们，我是穆尔兹班·莫里斯上尉，目前在美国战略和政策局参谋长联席会议任职。我今天在这里讨论美国对旨在应对朝鲜日益增长的威胁的几项军事努力的想法。

美国在朝鲜半岛的军事活动在设计上通常考虑到两个方面：第一，作为确保捍卫和声援我们的条约盟友的常备姿态；第二，作为对朝鲜挑衅行为的相称回应。无论是哪种情况，行动、活动或演习的性质都是防御性的，而不是为了挑衅或升级事态。

此外，它们不是单方面的。双边、三边和多边的努力、活动和演习表明了国际社会对朝鲜威胁的关切。这种威胁的性质日益严重。如果不对朝鲜的挑衅行为做出回应，就意味着我们已经接受并放任威胁世界和平与安全的核计划和弹道导弹计划。

美国的政策是明确的：美国对政权更迭或加速朝鲜半岛统一不感兴趣。我们不寻求借口在非军事区以北驻扎美国军队。我们不想伤害饱经苦难的北朝鲜人民，他们不同于怀有敌意的平壤政权。

我们长期以来的系列演习以及对北朝鲜挑衅行为的反应都符合这种态度。目前，北朝鲜正在加紧核试验和导弹试验，例如最近的洲际弹道导弹发射活动。这表明我们有必要继续在该地区开展防御性军事活动。我们在该地区和世界各地的姿态和活动是以我们的国家安全战略和指令为指导的。第三次抵消战略是我国安

全战略的一部分。抵消战略是长期竞争战略的一部分，针对的是和平时期的对立性国防机构之间的竞争，其目的是形成和保持战略优势。第三次抵消战略的目标是开发能够应对多种威胁的技术，以维护全球和平与安全。它包括基于政策、训练和演习的行动和组织方面的努力。这些努力使美国及其盟国部队获得优势，从而加强常规威慑。我们应对日益增长的北朝鲜威胁的努力与此战略有关。

与盟国和伙伴联合开展军事演习对我们展示足以应对朝鲜侵略的防御能力至关重要。这些演习是透明的，其基本性质是防御性的。演习的主要目的是保持作战准备状态，保卫我们的盟友，加强威慑，加强我们的区域安全合作，维护东北亚的和平与稳定。四十多年来，我们抱持此种态度与大韩民国进行了双边军事防御演习。朝鲜将作为一种胁迫工具或在冲突中使用的核武器引入朝鲜半岛，增加了局势迅速升级的可能性，并使开展和加强这些长期性演习变得更加紧迫。

演习的范围超出了美国—大韩民国联盟，具有多国性质。美国和大韩民国、联合国军司令部、联合部队司令部和和其他区域安全合作机制——如我们与日本签订的三边防御倡议——之间的牢固防御关系是该地区稳定的支柱。根据长期以来的程序和惯例，联合国军司令部通过板门店特派团定期向朝鲜人民军通报重大演习的开展、目的和重点。然而，朝鲜拒绝向包括中立国监督委员会在内的机构进行通报。朝鲜的拒绝妨碍了提供透明度和可预测性的能力，而这二者恰恰有助于管理朝鲜半岛上因误判或沟通失误而产生的危机。

从最近开展的“关键决断—鹰鹗”演习和正在进行的“乙支自由卫士”演习中可以看到联合国军司令部如何看待演习的最好例子。“关键决断”和“鹰鹗”是该地区由中立国监督委员会一直并将继续监督的长期性军事演习的两个例子。自 1953 年签署停战协定以来，这个委员会一直在监督演习。这些演习都基于现实场景，场景各不相同，每个场景都假设各种威胁。

演习每年都会举行，每次演习前都会有数月的规划。虽然各次演习之间没有直接联系，但由于各种原因，联合部队司令部每年都在同一时间开展演习。此类演习符合美国政策，它们并不作为发起攻击行动的信号。演习的性质是防御性的，同时也是总体战略的一部分。该战略的目标是在应对朝鲜侵略方面形成国际性的统一能力。

除演练和发展多边能力外，还必须保持有效的防御态势，随时应对该地区的威胁。最近在韩国部署的终端高空区域防御(萨德)系统是增强防御朝鲜侵略能力的一个例子。萨德系统纯粹是防御性的，它为美国—大韩民国联盟提供了高层导弹防御能力，以应对北朝鲜增程飞毛腿和芦洞中程弹道导弹的威胁。鉴于来自朝鲜的威胁日益严峻，该系统是大韩民国国防的重要组成部分。

根据设计，萨德系统是可以全球运输的，它提供对弹道导弹在其飞行的最后或终端阶段进行拦截的能力。该系统采用撞击—摧毁技术，依靠动能摧毁来袭目标。

这个视频展示了最近一次测试中萨德系统的运行情况。该视频由美国导弹防御局发布。它展示了一枚由无人机靶标模拟的中程弹道导弹。从导弹轨迹看，它对预先指定的萨德系统防御区构成威胁。测试无人机在部署后开始向防御区下降，此时萨德雷达系统探测到目标并根据其轨迹计算撞击点。根据一系列的协议，系统将目标确定为威胁，并在获得适当授权后，发射必要数量的拦截器。拦截器数量将取决于几个因素，包括威胁的类型、防御区范围和发射协议。

在这次测试中，发射了一枚拦截器。发射后，拦截器根据引导撞击并中和目标。根据系统能力和覆盖范围，萨德拦截器和相关雷达都没有造成其他国家战略核力量失效的能力。该系统专为针对高空威胁的区域性防御而设计。同样，导弹防御并没有降低核门槛，因为它是一种纯粹的防御能力。但是，它提高了对连续发射导弹所需政治意愿的要求。该系统的设计目标是防御对大韩民国的真正威胁：朝鲜的大规模毁灭性武器计划及其运载工具。

北朝鲜核计划和导弹计划造成的威胁不仅限于朝鲜半岛。东京、悉尼、莫斯科、亚的斯亚贝巴、上海、旧金山、巴黎，乃至日内瓦：我们都在其射程范围之内。北朝鲜新的洲际弹道导弹可以攻击上述所有地点。北朝鲜的导弹可以指向任何方向。本周最新的发射活动突显了威胁的严重程度。

国际社会共聚一堂谴责北朝鲜并向其施压，迫使其放弃非法的武器计划。我们与包括欧洲联盟、北大西洋公约组织、东南亚国家联盟和联合国在内的区域和国际组织、盟国以及志同道合的伙伴站在一起。联合国安全理事会的多项决议，包括最近通过的第 2371 (2017) 号决议，表明了国际社会对朝鲜持续挑衅行为的压倒性立场。

朝鲜拒绝遵守其国际义务和自己的承诺，这表明有必要实现区域和国际范围内的外交、经济和防御性军事回应措施之间的协调。国际社会的回应措施中，不可或缺的是美国、大韩民国和日本为应对朝鲜侵略而付出的三边努力。我们三国在朝鲜构成的核威胁与导弹威胁方面的合作对威慑朝鲜和维护东北亚的和平与稳定至关重要。我们的三边努力包括美国轰炸机编队飞行、三边导弹防御信息联系演习、反潜战、跟踪演习、重大双边演习观察以及应对朝鲜威胁的政策讨论。

这些努力旨在展示我们与盟国在维护亚太地区和平与安全方面的团结一致和决心。但是这种努力不能止步于地区层面。应对国际性的威胁需要跨国的回应措施。而跨国回应措施的关键在于继续进行这样的讨论，以消除对旨在防御朝鲜日益增长的威胁并在必要时做出回应的努力产生的关切。朝鲜不顾国际社会反对，继续推进其核计划和导弹计划，这种威胁是造成朝鲜半岛军事活动的主要因素；如前所述，该威胁不仅限于朝鲜半岛，甚至也不仅限于该地区：它是一种全球性威胁，须要各方采取适当的立场。

主席(以西班牙语发言)：感谢美国代表团的发言，现在请爱沙尼亚代表团代表欧洲联盟发言。

萨尔萨·奥狄弗伦女士(爱沙尼亚)(以英语发言)：主席先生，我荣幸地代表欧洲联盟发言。前南斯拉夫的马其顿共和国、黑山、阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、摩尔多瓦共和国和格鲁吉亚赞同这一发言。

欧洲联盟对朝鲜民主主义人民共和国的核计划和弹道导弹计划同样感到严重关切。朝鲜民主主义人民共和国继续加快其核计划和弹道导弹计划，多次发射弹道导弹，最近一次导弹越过了日本领土上空。欧洲联盟强烈谴责这些行为，它们公然违反了联合国安全理事会多项决议规定的朝鲜民主主义人民共和国的国际义务。

朝鲜民主主义人民共和国继续推进核计划和弹道导弹计划，增加了对包括欧洲安全在内的区域和国际和平与安全的威胁。朝鲜民主主义人民共和国的行为破坏了欧洲联盟几十年来一直坚定支持的全球不扩散和裁军制度，并凸显了普遍加入《全面禁止核试验条约》和该条约早日生效的必要性。

正如欧洲联盟的外交部长们上个月所强调的，朝鲜民主主义人民共和国必须毫不拖延、充分和无条件地履行安全理事会所有相关决议规定的义务，不要进一步采取任何可能加剧区域和全球紧张局势的挑衅行动。欧洲联盟促请朝鲜民主主义人民共和国在履行以下义务方面取得可信进展，即无核化、缓和紧张局势，以及促成旨在实现朝鲜半岛完全、可核查和不可逆转的无核化及充分执行安全理事会所有相关决议的谈判和步骤。

欧洲联盟准备支持基于主要伙伴协商进行可信和有意义的对话。欧洲联盟坚信，必须通过和平手段实现朝鲜半岛的持久和平与无核化。欧洲联盟非常欢迎一致通过的安全理事会第 2371 (2017) 号决议和安理会昨天的紧急会议。欧洲联盟将与主要伙伴密切协商，并根据安全理事会的审议情况，考虑采取进一步的适当对策。

我们呼吁所有国家充分执行联合国的制裁措施。维持国际社会的团结是应对这一挑战的关键所在。

主席(以西班牙语发言): 感谢爱沙尼亚代表团的发言，现在请联合王国代表团发言。

罗兰先生(联合王国)(以英语发言): 主席先生，7 月进行的两枚洲际弹道导弹试验以及自 2016 年以来导弹试验的迅速升级证实了一个简单而不可回避的事实：朝鲜民主主义人民共和国不再是一个国家或地区面临的威胁。这是我们所有人面临的一个非常真实的威胁——一种可能波及全球大部分地区的洲际性威胁。在一个对朝鲜导弹试验似乎已习以为常的世界中，我们需要提醒自己，这是不正常的。

随着北朝鲜政权导弹能力的提高，他们愈加蔑视和无视自身的国际承诺。我们必须明确和毫不含糊地谴责这种敌对行为，并以明确、毫不含糊的后果来回应。联合王国清楚地认识到通过外交和制裁对北朝鲜政权保持压力的重要性。这一点从 7 月洲际弹道导弹发射后联合国安全理事会于 8 月 5 日一致通过第 2371 (2017) 号决议可以看出。该决议针对的是北朝鲜政权为维系其非法计划而出口的产品。

北朝鲜对这项最新决议中规定的措施负有全部责任。北朝鲜公然违反其法律义务，违背安全理事会在其他几项决议中表达的意愿，选择了它现在所走的道路。选择这条道路的后果最轻的是加重本国人民所遭受的苦难，最重的是给全世界带来灾难。这样的后果并非注定。北朝鲜应该放弃挑衅和进一步升级事态的道路。朝鲜人民没有理由不能过上邻国民众享受的正常、繁荣的生活。

我们再次呼吁朝鲜停止并扭转其核、导发展计划。我们还再次吁请他们优先考虑本国人民的福祉，而不是危及该地区和国际和平与安全的非法和破坏稳定的军事方案。朝鲜的安全和福祉不取决于核武器或长射程导弹，也不依赖于一个自给自足，无视世界其他国家的神话。

持续保持与世界的紧张关系不符合北朝鲜政权的利益，更不用说北朝鲜人民的利益了。我们需要继续以统一的声音发言，表明我们准备采取行动回应朝鲜民主主义人民共和国不顾后果推行核计划和弹道导弹计划的行为。每个国家都必须利用其影响力约束朝鲜民主主义人民共和国，并引导其领导人走向和平解决之路。

主席(以西班牙语发言): 感谢联合王国代表团的发言, 现在请澳大利亚代表团发言。

奎因先生(澳大利亚)(以英语发言): 主席先生, 澳大利亚非常赞赏这项倡议, 即在裁军谈判会议全体会议上更全面地应对朝鲜民主主义人民共和国核计划和弹道导弹计划目前构成的严重安全威胁。

来自三国首都的大韩民国、日本和美国国防部的专家所作的介绍内容丰富, 极具价值。当然, 裁谈会成员必须充分了解这一对全球和地区安全的迫切威胁。我们今天下午的讨论生动地提醒我们, 我们在这个论坛上开展工作时面临着严峻的现实世界安全环境。我还想补充说, 今天的讨论对增加透明度有宝贵的贡献, 在当前不利的地缘政治局势中这一点特别有价值。

澳大利亚强烈谴责朝鲜最近的弹道导弹试验, 这次试验中导弹飞越了日本领土。它对我们地区的和平与稳定和日本人民所构成的威胁是不可接受的。这次发射活动标志着平壤方面行动的严重升级。北朝鲜继续无视国际社会一再提出的停止其行动的要求。所有国家都需要充分执行现有的安全理事会决议, 包括最新的第 2371 (2017) 号决议。该决议进一步限制朝鲜政权通过出口获得资金。我们需要加倍努力, 找到威慑朝鲜的方法, 让它回到谈判桌前, 缓和朝鲜半岛的紧张局势。

因此, 澳大利亚欢迎安全理事会最近对北朝鲜变本加厉的行为发出的一致谴责。在基于国际规则的秩序中, 绝不能容忍这种公然藐视安全理事会的行为。必须维护安理会及其具有约束力的决议之权威。朝鲜民主主义人民共和国的行动也是对作为全球不扩散和裁军制度基石的《核不扩散条约》的严重挑战。

作为增加对朝施压的重要组成部分, 所有会员国应迅速充分地执行安全理事会各项决议。最近的制裁措施是迄今为止最严厉、最全面的, 并将对朝鲜民主主义人民共和国产生重大影响。我们非常希望, 它们将改变朝鲜民主主义人民共和国的风险计算, 并促使该国将稀少的资源集中用于提升陷于贫困中的国民福祉, 而不是继续推进非法和破坏稳定的武器计划。

澳大利亚随时准备以任何适当的方式提供帮助, 迫使北朝鲜重新考虑其行为。该国的行为是非法的、挑衅性的、威胁性的, 而且正如前面许多发言人所说, 对地区乃至全球安全都构成了风险。澳大利亚外交部长继续根据我国的自主制裁制度, 指定更多个人和实体作为定向金融制裁对象, 包括帮助北朝鲜违反或逃避针对其武器交易和武器开发等活动的安全理事会决议的行为者。

主席先生, 我想补充一点, 澳大利亚每年参加“乙支自由卫士”演习, 支持大韩民国和美国的正当防御利益。正是朝鲜的持续威胁继续使国际社会警钟长鸣, 并团结一致反对该政权。我们将继续与包括美国、日本、大韩民国和中国在内的伙伴携手, 维护全球和平与稳定。

再次感谢您给我机会聆听这些发言。我们鼓励今后就当前紧迫的国际安全问题邀请专家向裁谈会作类似的介绍, 并认为裁谈会应继续充分关注朝鲜民主主义人民共和国问题。

主席(以西班牙语发言): 感谢澳大利亚代表团的发言, 现在请加拿大代表团发言。

戴维森先生(加拿大)(以英语发言): 主席先生, 加拿大重视朝鲜民主主义人民共和国的核计划及相关活动对地区和国际稳定构成的威胁。我们在与其直接沟通中和公开场合均已向朝鲜民主主义人民共和国明确地表示过这一点。朝鲜民主主义人民共和国需要回到遵守国际准则的轨道上来。它现在选择的道路不会有积极的结果, 必须找到缓和局势的途径。

我们感到失望的是, 朝鲜民主主义人民共和国迄今拒绝关于对话的提议, 反而采取越来越鲁莽和更具挑衅性的行动。我们感到高兴的是, 中国支持联合国安全理事会最近的第 2371 (2017)号决议。这一决议的目的非常明确, 并且前所未有。通过这项决议表明, 国际社会在回应朝鲜民主主义人民共和国方面步调一致。今后, 须要更有效地执行安全理事会的制裁措施, 以便对朝鲜民主主义人民共和国施加压力。最后, 加拿大认为, 通过谈判达成和平和外交方案是解决朝鲜民主主义人民共和国核计划和弹道导弹计划问题的必由之路。

(以法语发言)

加拿大总理和外交部长昨日谴责了朝鲜民主主义人民共和国的行动。我想摘录弗里兰部长声明的部分内容与诸位分享:

加拿大强烈谴责朝鲜 8 月 29 日发射飞越日本领土的弹道导弹行为。朝鲜肆无忌惮地侵犯邻国的领土主权, 并直接威胁到日本公民, 威胁到地区和国际和平与安全。

朝鲜一再发射弹道导弹, 直接违反了联合国安全理事会的多项决议, 表明它完全无视其国际义务。我们呼吁朝鲜停止这些挑衅行为, 履行其义务, 并立即以可核查的方式放弃其弹道导弹计划。

加拿大支持促使朝鲜放弃其核计划和弹道导弹计划并恢复对话以寻求政治解决方案的国际措施。

主席(以西班牙语发言): 感谢加拿大代表团的发言, 现在请罗马尼亚代表团发言。

菲利普先生(罗马尼亚)(以英语发言): 主席先生, 由于这是我国代表团在您担任主席期间第一次发言, 我们谨祝贺您承担这项重要任务, 并向您保证, 我国代表团将全力支持您。罗马尼亚赞同爱沙尼亚代表欧洲联盟所作的发言, 并谨以本国名义补充如下。

最近几个月, 我们目睹了朝鲜半岛的紧张局势空前升级。尽管联合国安全理事会通过了多项决议, 但却遭到朝鲜民主主义人民共和国的一再无视。我们认为朝鲜民主主义人民共和国的行动不仅是非法的, 而且构成对国际和平与安全的区域性威胁。朝鲜民主主义人民共和国必须按照安全理事会的要求, 以完全、可核查和不可逆转的方式放弃其弹道导弹、核武器和其他大规模毁灭性武器计划。

这就是为什么有关朝鲜民主主义人民共和国核计划和弹道计划发展情况的介绍恰逢其时。我们认可大韩民国、日本和美国代表为提供对半岛局势的事实性和实质性描述而做出的共同努力。在这方面, 正如罗马尼亚外交部昨天发出的声明所言, 我国强烈谴责新的弹道导弹发射活动, 这一次导弹还飞越了日本领土。我们重申对日本人民和政府的声援。对大韩民国和美国等战略伙伴, 我们同样表示声援。

朝鲜民主主义人民共和国需要立即重新与国际社会进行可信和有意义的对话，特别是在六方会谈的框架下展开对话。这是解决实际危机的唯一办法。只有对话，特别是上述形式的对话，才是解决目前局势问题的适当方案。

主席(以西班牙语发言): 感谢罗马尼亚代表团的发言，现在请匈牙利代表团发言。

克罗尔女士(匈牙利)(以英语发言): 主席先生，请允许我感谢大韩民国、日本和美国所作的内容非常丰富的介绍。匈牙利完全赞同欧洲联盟所作的发言，我谨以本国代表身份就这一问题补充一些想法。

平壤方面进行的核试验和各种弹道导弹试验显示出令人担忧的趋势。匈牙利谴责朝鲜民主主义人民共和国最近的导弹试验以及朝鲜采取的所有破坏稳定的步骤。还令我们感到关切的是，朝鲜民主主义人民共和国显然不尊重联合国安全理事会的现有决议。我们欢迎联合国为防止平壤获得核军事能力而采取更加严厉的新制裁措施。来自朝鲜的威胁已经达到国际社会无法回避的程度。国际社会强调要和平解决这场冲突；但它又对绥靖政策是否会对朝鲜民主主义人民共和国起作用感到怀疑。尽管如此，我们仍支持在朝鲜半岛建立无核武器区，并通过谈判制定持久解决方案。

主席(以西班牙语发言): 感谢匈牙利代表团的发言，现在请以色列代表团发言。

雅龙女士(以色列)(以英语发言): 主席先生，我们要感谢美国、大韩民国和日本就朝鲜民主主义人民共和国对全球安全与稳定构成的威胁所作的有益、翔实和深入的介绍。

鉴于朝鲜民主主义人民共和国在过去数月 and 数年中的挑衅行为，这确实是一个关键议题，应当在裁军谈判会议等旨在应对裁军和不扩散方面挑战的论坛上讨论。以色列谴责朝鲜民主主义人民共和国在核和弹道导弹领域的挑衅和破坏稳定行为，这违反了《联合国宪章》和联合国安全理事会的多项决议，包括安全理事会第 1718 (2006)号、第 1874 (2009)号、第 2087 (2013)号和第 2094 (2013)号、第 2270 (2016)号和第 2321 (2016)号决议，以及最近于 2017 年 8 月通过的第 2371 (2017)号决议。

以色列促请国际社会继续对这一问题保持警惕，并做出果断有效的回应，以减少对国际和平与安全的威胁。

主席(以西班牙语发言): 感谢以色列代表团的发言，现在请比利时代表团发言。

穆勒先生(比利时)(以法语发言): 主席先生，首先请允许我祝贺您以堪称楷模和有效的方式主持裁军谈判会议，并向您保证比利时代表团将全力支持您。比利时代表团赞同以欧洲联盟名义所作的发言，并希望以本国身份对朝鲜半岛和更广泛区域局势的转变表示深度关切。昨天，比利时副总理兼外交部长迪迪埃·雷恩代尔先生明确谴责了朝鲜民主主义人民共和国最近发射弹道导弹的行为，其中一枚导弹飞越了日本领土。

我要感谢美国、大韩民国和日本代表团的详细介绍。它们清楚地表明了朝鲜民主主义人民共和国发展核计划和弹道计划所构成的威胁。

主席先生，亲爱的同事们，还有必要提醒我们吗？根据国际法，继续实施这些计划是非法的。朝鲜民主主义人民共和国的这种行为违反联合国安全理事会的有关决议，并藐视安理会的权威，这一点令人无法接受。朝鲜民主主义人民共和国的这种行为，威胁了地区和国际安全。它使我们寻求新的对话机会的希望落空，并破坏了我们在裁军和不扩散方面的工作。

比利时再次呼吁朝鲜民主主义人民共和国立即、全面、可核查和不可逆转地终止其非法核武器计划。朝鲜民主主义人民共和国应避免进行任何新的试验。它应该遵守国际义务，尊重安全理事会的相关决议，以便为重新对话奠定基础。

比利时坚定地致力于执行安全理事会所有相关决议，特别是今年 8 月 5 日通过的第 2371 (2017) 号决议。比利时认为，为了给朝鲜民主主义人民共和国施加更大压力，国际社会所有成员都必须严格尊重联合国对该国实施的制裁措施，避免采取任何可能有助于其核计划和弹道计划继续发展的行动。我们的目标仍然是实现朝鲜半岛的和平与无核化。

主席(以西班牙语发言)：感谢比利时代表团的发言，现在请保加利亚代表团发言。

达维多娃女士(保加利亚)(以英语发言)：主席先生，请允许我感谢大韩民国、日本和美国代表团所作的介绍。这些介绍非常全面地探讨了这个问题，有助于加深我们对朝鲜民主主义人民共和国所构成威胁的严重性和范围加深理解 and 提高意识。

保加利亚完全赞同代表欧洲联盟所作的发言，我谨以本国代表的身份发表以下意见。

朝鲜民主主义人民共和国持续进行的核计划和弹道导弹计划对区域和国际安全构成日益严峻的威胁。我们强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国最近发射弹道导弹的行为。我们特别严重关切的是，最近一枚导弹飞越了日本领土，危及到日本人民的生命和安全。朝鲜民主主义人民共和国必须停止这些公然违反联合国安全理事会多项决议的挑衅行动，并立即采取步骤缓和朝鲜半岛的紧张局势。

我们敦促朝鲜民主主义人民共和国以完全、可核查和不可逆转的方式放弃其核计划和弹道计划，充分履行其国际义务，毫不拖延地与国际社会进行有意义的建设性对话，以便找到目前局势的和平解决办法。

朝鲜半岛无核化和该地区持久和平只能通过和平手段实现。我们也呼吁严格执行联合国的所有制裁措施，吁请国际社会团结一致，充分处理当前局势。

主席(以西班牙语发言)：感谢保加利亚代表团的发言，现在请法国代表团发言。

里凯先生(法国)(以法语发言)：主席先生，法国赞同代表欧洲联盟所作的发言，我想以本国代表身份补充几点意见。法国与国际社会一样，对朝鲜危机深感关切。法国代表团经常不得不谴责朝鲜的挑衅行为。事实上，昨天我们刚刚谴责了 8 月 26 日和 29 日进行的试验。不幸的是，今天的讨论继续聚焦于这个话题。我要感谢大韩民国、日本和美利坚合众国代表团就朝鲜核计划和弹道计划所构成威胁的规模做出的清晰而有益的介绍。

主席先生，首先请允许我引用法国总统埃马纽埃尔·马克龙的话，他在昨天 8 月 29 日巴黎大使周期间的讲话中谈到了朝鲜危机：

平壤的领导人再次表明他们是不负责任的。我要强调法国对日本的声援。面对日益严重的弹道和核威胁，我们将继续呼吁对朝鲜实施不妥协的政策。这种威胁也是欧洲关切的问题。法国与联合国安全理事会其他常任理事国保持沟通，随时准备采取任何新的举措，制止局势升级，促使平壤回到谈判桌前，并严格执行 8 月 5 日通过的决议。

我现在想向裁谈会概述我国对朝鲜核计划和弹道计划的分析。

主席先生，亲爱的同事们，国际社会的集体安全面临前所未有的威胁。朝鲜民主主义人民共和国违反了联合国和不扩散制度的每一项相关决议。朝鲜民主主义人民共和国现在有能力制造和引爆核有效载荷，产生强大的效果。它将核系统用于军事用途的能力仍然很难精确测量，但它似乎确实有能力在弹道导弹上安装小型装置。此外，北朝鲜弹道武器库的规模和质量正以前所未有的速度增长。自 2016 年以来，已经进行了 30 多次发射活动。2017 年 7 月 4 日和 28 日北朝鲜进行的洲际弹道导弹发射活动凸显了平壤企图获取可信的核威慑能力并被承认为事实上的核国家的政治野心。迄今为止，它已经取得了重大进展。北朝鲜在弹道计划和核计划方面展示出一套理性的发展方案。

朝鲜民主主义人民共和国采取的这些令人不安的行动，其目的是在不久的将来获得远程核作战能力。这些行动表明它渴望成为一个事实上的核国家和具有战略能力的区域大国。过去，朝鲜民主主义人民共和国的核计划是试图在与区域和全球大国的谈判中增加一些筹码。而今天，该计划本身就是目的。金正恩明确表示，他打算将朝鲜民主主义人民共和国的核野心作为朝鲜政权存在的固有组成部分。因此，核武器不仅是朝鲜民主主义人民共和国获得国际合法性的手段，也是该政权及其领导人获得个人合法性的途径。因此，核作战能力现在代表的是现政权的人寿保险保单。朝鲜民主主义人民共和国在发展洲际能力时即已明确其战略优先事项是在世界上为自己赢得一席之地，保证现政权的长期生存，推进自身利益，破坏敌对国的稳定，改变区域力量平衡，以及使美国的利益与其区域盟友的利益脱钩。

今天，朝鲜民主主义人民共和国实施的行动是有战略意图的。它们不仅直接威胁着我们的亲密盟友和我们在国外的利益，也威胁着国际安全架构、不扩散制度、战略稳定和全球市场。朝鲜民主主义人民共和国的弹道计划和核计划可能会导致严重的战略失衡。它们是对大韩民国和日本领土及人民的直接威胁。它们使亚洲的核威慑关系和美国更广泛的核威慑影响力变得更加复杂。在此背景下，朝鲜民主主义人民共和国的计划将继续升级，而继续实施这些计划将不可避免地招致安全报复。这些核计划和弹道计划在发展现阶段已经对国际安全和不扩散制度构成严重威胁。

尽管受到国际制裁，朝鲜民主主义人民共和国在获取军事核能力方面取得的进展可能会给其他国家树立负面的先例。朝鲜导弹日益增强的作战能力将使至少三个大陆处于该国的射程之内。此外，朝鲜民主主义人民共和国实施核计划和弹道计划，违反了包括《联合国宪章》和《不扩散核武器条约》(不扩散条约)在内的国际义务，并藐视联合国安全理事会。这些计划的继续进行得益于为逃避对货物、资金流动及人员实施的国际性或国家性检查而采取的有组织的努力，包括秘密活动、洗钱和藏匿手段。

我们支持和加强《不扩散条约》作为国际不扩散制度基石的雄心，以及保证和平与国际安全的必要性都事关重大。在提高国际社会的意识和动员方面已有所进展。朝鲜民主主义人民共和国现在是多个组织议程上的优先问题，并且近几个月来安全理事会对该国实施的制裁有所加强。这些努力是有用的，但是要实现朝鲜半岛无核化我们还有更多工作要做。朝鲜实施的每一项破坏稳定的行为都必须受到系统性的政治谴责，制裁制度必须得到有效实施。这是我们各国的国别和集体责任问题。每个国家都有能力促进集体安全。随着朝鲜政权逐步接近核作战能力的门槛，朝鲜民主主义人民共和国拥有核武器不应再被视为奇谈怪论。

北朝鲜一意孤行，一再选择无视集体安全架构，无视多边确立的禁止核扩散和弹道扩散的规则。鉴于该国最近在这方面的进展，我们呼吁采取联合、迅速和果断的行动。如果我们低估朝鲜民主主义人民共和国目前所构成风险的严重性，我们的集体安全架构，特别是不扩散制度的可信度和持久性将岌岌可危。

主席(以西班牙语发言): 感谢法国代表团的发言，现在请意大利代表团发言。

马蒂先生(意大利)(以英语发言): 主席先生，首先，我要感谢专家们有意思的介绍，我们非常认真地听取了这些介绍。

意大利赞同欧洲联盟所作的发言。我想以本国代表身份补充一些意见。

我们一直非常关注并日益关切朝鲜半岛的局势。我们强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国的核扩散计划和导弹计划。它们严重违反了国际法和联合国安全理事会的相关决议。我们还最强烈地谴责 8 月 29 日的弹道导弹发射活动，导弹飞越了日本上空：这是一种危险的行为，是越来越令人关切的问题，也是又一次明显违反安全理事会多项决议的行为。由于该次试验是在禁止核试验国际日进行的，因此我们的谴责更加强烈。国际社会在做出回应时应保持步调一致，这一点至关重要。本着这一精神，我们欢迎一致通过的安全理事会第 2371 (2017) 号决议和安全理事会昨天的紧急会议。

意大利完全支持这些措施，它们发出了明确而重要的信号，体现了国际社会的一致目标。我们深信，我们必须努力说服朝鲜民主主义人民共和国走上尊重相关国际义务的可信的无核化道路，从而为和平解决方案铺平道路。

我想强调的是，制裁本身不是目的，而只是说服朝鲜民主主义人民共和国改弦更张的重要工具。作为安全理事会 1718 委员会主席国，意大利继续与广大联合国会员国携手，全面实施制裁。我们将特别借助于区域外联会议。事实证明，这些会议在传播信息和最佳做法方面非常有用。

此外，主席先生，我国的纽约常驻代表团计划在大会下届会议开始之前组织一次由会员国参加的公开会议，以便更详细地解释第 2371 (2017) 号决议规定的措施，使得这些措施能得到适当执行。

主席(以西班牙语发言): 感谢意大利代表团的发言，现在请秘鲁代表团发言。

马萨纳·加西亚女士(秘鲁)(以西班牙语发言): 主席先生, 我谨对大韩民国、日本和美国的发言表示赞赏。我国对发言的内容怀有浓厚兴趣, 它们是非常实用的。我在昨天的发言中谴责了越过日本领空的弹道导弹发射活动。对此事件, 我现在将宣读我国政府昨天发表的官方公报:

秘鲁政府强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国 8 月 28 日发射飞越日本领土的弹道导弹之行为。发射弹道导弹是该国违反联合国安全理事会决议的系统性政策的一部分, 需要整个国际社会做出坚决回应。

面对这一国际和平与安全的严重威胁, 安全理事会召开了紧急会议。秘鲁政府重申将致力于执行安理会实施的制裁, 以确保朝鲜民主主义人民共和国履行其国际裁军和不扩散义务。

最后, 秘鲁愿表示对日本政府的声援。秘鲁承诺, 在自 2018 年 1 月起成为安全理事会成员期间, 将支持所有旨在实现朝鲜半岛无核化的外交努力。

主席(以西班牙语发言): 感谢秘鲁代表团的发言, 现在请巴西代表团发言。

德阿吉亚尔·帕特里奥塔先生(巴西)(以英语发言): 主席先生, 感谢您勤勉地监督我们在裁军谈判会议的工作, 使昨天和今天能够就裁军关切和全面和平与安全方面的核心问题进行严肃和适时的交流。正如其他代表在讨论过程中所表示的一样, 巴西也强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国发射导弹的行为。最近发射的导弹越过日本北部, 这种挑衅行为是不可接受的, 它完全无视该地区的安全。巴西同其他国家一道呼吁朝鲜民主主义人民共和国充分遵守联合国安全理事会所有相关决议, 积极促进降低紧张局势, 并为恢复朝鲜半岛和平与安全谈判创造必要条件。

主席(以西班牙语发言): 感谢巴西代表团的发言, 现在请中国代表团发言。

傅聪先生(中国): 主席先生, 安理会有关决议对朝鲜利用弹道导弹技术进行发射活动有明确规定。中方反对朝鲜违反安理会决议进行有关发射活动。我们要求朝方遵守安理会有关决议要求, 同时呼吁有关各方保持克制, 不要做相互刺激、加剧地区紧张局势的事, 共同维护朝鲜半岛的和平稳定。

安理会 8 月 5 日通过的第 2371(2017)号决议, 针对朝鲜核导计划采取了进一步的制裁措施, 也再次呼吁恢复六方会谈, 承诺以和平、外交和政治方式解决问题, 强调有关各方降低半岛紧张局势的重要性。有关各方都应全面、完整执行安理会有关决议, 避免加剧半岛紧张局势的言行, 为尽快恢复谈判创造必要条件。

昨天, 联合国安理会通过了一个主席声明, 反映了国际社会在朝鲜射导问题上的共识。这份主席声明既要求朝鲜立即停止所有射导活动, 呼吁所有成员国执行安理会对朝制裁决议, 同时也重申安理会仍将致力于以和平、外交和政治手段解决朝核问题。

中方已经多次指出, 半岛问题的实质是安全问题, 打开和平解决半岛问题的钥匙在朝美、朝韩等直接当事方手中。我们希望, 在当前形势下, 半岛问题的相关直接当事方应勇于承担起应有的责任, 发挥应有的作用, 以真正对本国人民和地区和平稳定负责任的态度, 作出理性判断和正确选择。

中方提出的“双暂停倡议”和“双轨并行”思路，是妥善解决朝鲜半岛问题的现行可行方案，希望有关各方认真考虑并积极响应，同中方一道，为解决半岛问题开辟有效途径。

中方始终坚持实现半岛无核化目标，坚持维护半岛和平稳定，坚持通过对话协商解决问题，反对半岛生战生乱。在半岛加强军事部署，无助于实现半岛无核化目标和地区和平稳定。在东北亚地区部署萨德系统，严重破坏地区战略平衡，损害包括中国在内的本地区国家的战略安全利益，并加剧半岛紧张对立，使半岛问题更加复杂难解。

中方敦促有关方面立即停止部署进程，撤出相关设备。中方也敦促有关国家停止根据其国内法对别国实体或个人实施单边制裁。实现半岛无核化和长治久安，符合各方的利益。我们希望有关各方与中方一道，发挥应有的作用，承担起应有的责任，早日把半岛问题纳入通过对话和平解决的正确轨道。

最后，我还想指出，对朝鲜战争的起因，中方与韩国代表的理解有所不同，而且中方认为，在当前形势下，过分纠结于 60 多年前的历史细节无助于缓解半岛及东北亚的紧张局势。谢谢主席。

主席(以西班牙语发言): 感谢中国代表团的发言，现在请波兰代表团发言。

乔雷克先生(波兰)(以英语发言): 主席先生，首先，我要感谢大韩民国、日本和美国代表团所作的深入且非常翔实的专家介绍，详细说明了朝鲜核计划和导弹计划所构成安全威胁的程度。波兰完全赞同欧洲联盟关于朝鲜民主主义人民共和国的发言。尽管如此，我仍想以本国代表身份补充几点意见。

波兰强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国进行的导弹试验。我们对最近的导弹试验以及导弹飞越日本领土的事实尤其表示关切。平壤当局的活动违反了现有的国际义务，对该地区内外的和平与安全构成威胁，并对国际不扩散和军备控制制度构成严重挑战。我们呼吁朝鲜民主主义人民共和国当局根据联合国安全理事会相关决议，包括第 2371(2017)号决议，立即停止挑衅性弹道导弹试验，以完全、可核查和不可逆转的方式放弃其核导计划。

主席(以西班牙语发言): 感谢波兰代表团的发言，现在请乌克兰代表团发言。

克里蒙科先生(乌克兰)(以英语发言): 主席先生，首先，我谨代表乌克兰代表团感谢大韩民国、日本和美国代表团就朝鲜威胁性的军事准备以及朝鲜核、导计划发展所作的详细、翔实和有益的介绍。我们还赞赏法国代表团分享的深入分析。在这方面，我想提请裁军谈判会议各代表团注意乌克兰外交部 8 月 29 日就朝鲜民主主义人民共和国新发射洲际弹道导弹活动发表的以下声明：

乌克兰坚决谴责朝鲜民主主义人民共和国新发射洲际弹道导弹的行为。这一次它对日本构成了严重威胁。

这次发射活动是对该地区所有国家和地区稳定的又一严重挑战，因为它公然藐视寻求和平解决朝鲜半岛安全挑战的外交努力。平壤继续发射导弹是对国际法和联合国安全理事会有关朝鲜导弹计划的决议的蓄意和系统性攻击，特别是在安全理事会一致通过第 2371 (2017)号决议之后。

乌克兰赞同谴责平壤这一危险行为的所有国家，并吁请朝鲜民主主义人民共和国领导人立即停止挑衅，重新开始与国际社会对话。否则，联合国安全理事会实施的制裁应该扩大和加强。

主席(以西班牙语发言): 感谢乌克兰代表团的发言，现在请荷兰代表团发言。

罗伯特·加布里埃尔赛先生(荷兰)(以英语发言): 主席先生，除了欧洲联盟的发言和我们昨天的发言之外，荷兰愿以国家身份就朝鲜民主主义人民共和国问题发表一些意见。

首先我要感谢今天几位专家所作的介绍。它们强调朝鲜民主主义人民共和国违反其国际义务，继续发展核计划和弹道导弹计划。这些计划非常令人关切，且对地区和国际和平与安全构成严重威胁。正如昨日所言，荷兰强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国最近的射导活动，我们吁请朝鲜民主主义人民共和国立即停止其正在进行的挑衅活动，并重新与国际社会进行有意义的对话。为此，国际社会有责任充分执行联合国安全理事会的制裁措施。

荷兰将继续与联合国和欧洲联盟合作并通过它们开展工作，以确保国际社会采取统一和有效的行动。

主席(以西班牙语发言): 感谢荷兰代表团的发言，现在请斯洛伐克代表团发言。

谢夫契克先生(斯洛伐克)(以英语发言): 主席先生，首先，我要感谢大韩民国、日本和美国的专家所作的介绍。斯洛伐克完全赞同欧洲联盟的发言；但同时我要宣读斯洛伐克外交部的官方声明：

斯洛伐克共和国外交和欧洲事务部强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国 8 月 29 日进行的弹道导弹试验。导弹飞越日本北海道岛的事实不仅体现了朝鲜的桀骜不驯，而且也对日本平民的生命构成毫无用处的威胁，同时还对民航、空运和海运安全造成前所未有的、不可接受的严重威胁。

朝鲜政权在挑衅和恐吓的道路上一意孤行。朝鲜民主主义人民共和国没有通过表现善意和采取缓和措施为自身的可信度和国际信誉带来有利影响。朝鲜民主主义人民共和国正在进行的导弹试验和无视国际承诺的行为极大地破坏了降低朝鲜半岛紧张局势的努力。

斯洛伐克共和国谴责朝鲜民主主义人民共和国的活动。这些活动有可能扰乱地区稳定和国际和平，同时呼吁平壤采取行动，与国际社会建立信任和进行建设性对话。

主席(以西班牙语发言): 感谢斯洛伐克代表团的发言，现在请俄罗斯联邦代表团发言。

库兹涅佐娃女士(俄罗斯联邦)(以俄语发言): 主席先生，昨天安全理事会就朝鲜半岛局势举行了一次紧急会议。这里请允许我提请各代表团注意俄罗斯联邦常驻联合国代表就此问题所作的发言，并在此宣读其中部分内容：

我们再次表明关于不允许平壤开展核计划和导弹计划的原则立场。必须立即终结该计划。朝鲜民主主义人民共和国的射导活动对该地区的海上和空中过境构成重大威胁，并危及普通平民的生命。这次射导活动危及的是日本公民的生命。

我们呼吁充分遵守安全理事会的决议。平壤必须终结已被禁止的计划，回归《不扩散核武器条约》中规定的不扩散制度，并允许国际原子能机构重启其核查活动。与此同时，安全理事会成员必须寻求以和平、外交和政治手段解决朝鲜半岛局势问题。安理会必须设法降低该地区的紧张局势。除此以外别无他法。

我们反对朝鲜民主主义人民共和国发射和试验导弹，但正如我们所反复指出的，单靠制裁和压力是不可能解决朝鲜半岛局势的。这种做法不会给我们带来预期的成果，因为这没有给朝鲜民主主义人民共和国参与建设性谈判留下任何余地。

朝鲜半岛的局势不能通过军事手段解决。我们认为，安全理事会关于朝鲜民主主义人民共和国的所有其他决议都必须明确这一点。我们还必须排除安理会本身所实施制裁之外的其他单方面制裁。

要使朝鲜半岛局势正常化，一方面需要朝鲜民主主义人民共和国终止导弹试验，另一方面也需要放弃军事基础设施建设，包括终端高空区域防御(萨德)系统。同时还需缩减正在进行的演习规模。目前迫切需要在该地区各国间创造信任气氛，并且原则上在东北亚建设一个安全架构。俄罗斯和中国以各种形式提出的联合建议可以作为解决朝鲜半岛广泛问题的路线图。

我们希望重申，采用军事手段解决朝鲜半岛局势是完全不能接受的。必须运用政治工具。这正是安理会主席声明中所采取的方法，我们对此表示欢迎。

主席(以西班牙语发言)：感谢俄罗斯联邦代表团的发言，现在请墨西哥代表团发言。

埃雷迪亚·阿科斯塔先生(墨西哥)(以西班牙语发言)：主席先生，我想借此机会宣读墨西哥政府昨天所发表公报的要点：

面对朝鲜民主主义人民共和国发射弹道导弹的行为，墨西哥政府向日本人民和政府保证，将给予其声援和支持。根据现有信息，该导弹飞越了日本北部领土。墨西哥政府重申对最近射导活动的强烈谴责。这是对日本和该地区安全的威胁。朝鲜发射导弹及发展军事核计划扰乱了国际和平与安全，公然违反了国际法和联合国安全理事会多项具有约束力的决议。与此同时，它们阻碍了在朝鲜半岛和东北亚创造稳定与合作气氛的多边努力。

墨西哥希望重申，朝鲜有义务遵守安全理事会自 2006 年以来通过的相关决议。这些决议要求该国暂停弹道导弹发射活动、军事核计划和所有其他挑衅行为。此外，墨西哥将继续采用这些决议中所构想的手段。联合国所有会员国都有义务履行这些决议。

主席(以西班牙语发言)：感谢墨西哥代表团的发言，现在请马来西亚代表团发言。

艾哈迈德·泰尔米齐女士(马来西亚)(以英语发言)：主席先生，我国代表团与其他代表团一道谴责朝鲜民主主义人民共和国最近发射飞越日本领土的弹道导弹行为。此次射导活动正值美国和大韩民国开始年度军事演习之际。这一挑衅行动再次公然违反了联合国安全理事会的多项决议。朝鲜民主主义人民共和国的这

种行为只会进一步加剧朝鲜半岛不断升级的紧张局势。国际社会在该地区降低紧张局势和寻求持久和平的努力再次受挫。在这方面，我们吁请所有各方自我克制，并强调创造有利于对话的条件的重要性。我们促请朝鲜民主主义人民共和国停止发射活动，停止其核计划和弹道导弹计划，并为维护国际和平与安全，充分履行安全理事会相关决议规定的义务。

主席(以西班牙语发言)：感谢马来西亚代表团的发言，现在请巴基斯坦代表团发言。

贾栋先生(巴基斯坦)(以英语发言)：主席先生，我要求发言是为宣读我国外交部昨天在伊斯兰堡就朝鲜民主主义人民共和国最近射导活动发表的声明：

巴基斯坦对朝鲜民主主义人民共和国 2017 年 8 月 29 日的射导活动表示关切。我们促请各方保持克制，遵守联合国安全理事会相关决议规定的义务。

主席(以西班牙语发言)：感谢巴基斯坦代表团的发言，现在请朝鲜民主主义人民共和国代表团发言。

朱勇哲先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言)：主席先生，我国代表团强烈反对美国、韩国和日本在它们所谓的事实介绍中编造的荒谬故事，其目的是将造成朝鲜半岛紧张局势的所有责任转嫁给朝鲜民主主义人民共和国。

此举只能被视为这些国家的孤注一掷之举。它们企图将朝鲜民主主义人民共和国的自卫措施夸大为对全球和平的威胁，以获取国际支持，增加对朝鲜民主主义人民共和国的施压力度。它们过去利用这个庄严的会议厅实施其险恶意图及宣传的行径让我想起一句谚语：“溺水之人连一根稻草也要拼命抓住”。我国代表团认为没有必要详细回应这些荒谬的论点，特别是韩国的指控，因为在其军事或国内安全事务方面，韩国政府既无威信也没有控制权。

裁军谈判会议出于险恶的政治动机而聚焦于某一特定成员国，我国代表团对这种不可接受的做法深感沮丧。如果裁谈会打算讨论射导或核试验问题，它必须首先讨论一些联合国安全理事会常任理事国进行的核试验和射导活动。

美国在南朝鲜进行战争演习的同时，又在本会议厅发起了其他挑衅和对抗行动，鼓动其追随国不惜任何代价孤立和扼杀朝鲜民主主义人民共和国。既然华盛顿政权已公开表露其毁灭朝鲜民主主义人民共和国、其主权以及生存权和发展权的邪恶意图，朝鲜民主主义人民共和国将如此前已经说明的那样采取果断行动。早些时候，朝鲜民主主义人民共和国曾警告美国，在采取行动之前，它将密切关注美国的一举一动。然而，美国以挑衅行为回应，无视我们的严厉警告，发动了侵略性的战争演习。因此，我军昨天的发射活动是对这些军事演习采取坚决对策的前奏。美国应对朝鲜半岛目前紧张局势的升级负全部责任。美国及其追随者应牢记，任何威胁或压力都不会吓倒朝鲜民主主义人民共和国，也不会阻碍其走上加强核威慑以保护其主权免受美国的敌对政策和核威胁侵犯的道路。

主席先生，朝鲜民主主义人民共和国获得强大的核力量，是一项保护国家主权和民族生存权不受美国威胁的正当合法的自卫措施。美国对朝鲜民主主义人民共和国实施了不计后果和危险的军事挑衅和可鄙的制裁措施。朝鲜民主主义人民共和国连续试射弹道火箭是对美国发出的严厉警告。

对经历过美国强加给朝鲜半岛的灾难性战争动乱的朝鲜民主主义人民共和国人民来说，为国防而发展强大的战争威慑能力是不可避免的战略选择。这种能力是宝贵的战略资产，不可逆转，也不能以任何东西交换。这是朝鲜民主主义人民共和国的一项公正合法的权利，不容质疑。朝鲜民主主义人民共和国在任何情况下都不会把核威慑和弹道火箭放在谈判桌上。除非从根本上消除美国对朝鲜民主主义人民共和国的敌对政策和核威胁，否则我们绝不会在人民自己选择的加强核力量的道路上退缩半步。因此，我国代表团拒绝接受包括欧洲联盟国家在内的其他国家提出的老生常谈的指控。如果这些国家真的严重关切朝鲜半岛的当前局势并珍视和平，它们应该首先大声疾呼，敦促美国停止破坏该地区稳定和安全的挑衅性军事冒险和敌对政策。

我要借此机会表示，我国代表团强烈反对联合国安全理事会昨天的最新声明，因为这是美国对朝鲜民主主义人民共和国施加压力的敌对政策的产物，是双重标准做法的极端例子。安全理事会的行为再次说明，它只是为美国政策服务的政治工具。朝鲜民主主义人民共和国随时准备对美国采取的任何选项做出任何回应，并有能力挫败可能危及其主权和安全的任何挑衅行为。

主席(以西班牙语发言)：感谢朝鲜民主主义人民共和国代表团的发言，现在请美国代表团发言。

伍德先生(美利坚合众国)(以英语发言)：主席先生，我对要求发言表示歉意。但我想在听完平壤政权代表的抨击之词后要求发言应当不出您的所料。我只想说，我们今天在此会议厅中听到的是对朝鲜弹道导弹和核武器活动的明确的全球性谴责，或曰起诉。我们听到该政权拒绝接受联合国安全理事会的决议。诸位知道，这些决议就是国际法。居然说安理会不过是美国的政治工具。这简直太荒谬了。这显然不是一个对对话感兴趣的政权。它对制造威胁感兴趣。它对采取挑衅行动威胁朝鲜半岛和平与稳定感兴趣。我认为很明显，它感兴趣的唯一选择似乎就是进一步孤立。

我认为，安全理事会通过其昨天的主席声明非常清楚地表达了它对这些最新试验的关切。我已经说过很多次了：如果北朝鲜想重新赢得国际社会的好感，它知道自己需要做什么。但显然，朝鲜对此并不感兴趣。不幸的是，这就是我们目前所处的状况。但是我要感谢今天在座所有大声谴责北朝鲜的代表。只要平壤继续从事这些挑衅性和危险的活动，我们作为国际社会将继续这样做。

主席(以西班牙语发言)：感谢美国代表团的发言，现在请大韩民国代表团发言。

金仁澈先生(大韩民国)(以英语发言)：主席先生，从朝鲜民主主义人民共和国一次又一次地得到同样的回应是相当令人沮丧的。但我认为，我们许多成员今天在这里发出的明确信息是，尽管朝鲜民主主义人民共和国做出了令人沮丧的回应，我们仍将继续促请他们停止其非法计划。今天展示的都是事实。让我重申一开始就已说过的：这就是事实，没有任何添加，也没有任何删节。问题是是否有人想对此熟视无睹和充耳不闻。这不是事实是否存在的问题。关于演习——军事演习和自卫等——我想引用他们最高领袖的一句话。这句话是他在上周检阅军事演习后在该国公共媒体上发表的：

我们在平定南方时唯一需要考虑的就是用我们的枪管无情地扫荡我们的敌人并在一眨眼的时间内占领首尔。

我认为这句话说明了一切。

主席(以西班牙语发言): 感谢大韩民国代表团的发言。还有其他发言吗? 请朝鲜民主主义人民共和国代表团发言。

朱勇哲先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言): 主席先生, 我很抱歉再次发言。如果美国不谨慎行事, 继续肆无忌惮地试图扼杀朝鲜民主主义人民共和国, 朝鲜民主主义人民共和国将毫不犹豫地采取更严厉的反制措施。为孤立朝鲜民主主义人民共和国而实施的任何制裁或施压手段都将以失败告终。最后, 我想引用一句名言来结束我的发言, 那就是, 群狗虽狂吠, 商队自向前。

主席(以西班牙语发言): 感谢朝鲜民主主义人民共和国代表团的发言。还有其他代表团想发言吗? 似乎没有。

我们的全体会议就到此为止。裁军谈判会议下一次全体会议将于 2017 年 8 月 31 日星期四上午 10 时举行。正式会议之后将举行非正式会谈, 目的是审议会议提交大会的报告草案。之后, 我打算在第十会议室与有兴趣的代表团举行非正式磋商。

下午 5 时 30 分散会。